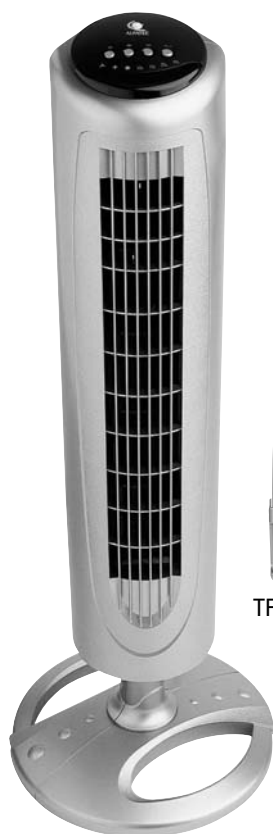


NOTICE D'UTILISATION

TF 115 CIT / TF 115 SIT

VENTILATEUR COLONNE

Tower Fan



TF 115 CIT



TF 115 SIT

MODE D'EMPLOI
USER MANUAL


ALPATEC

F R A N Ç A I S

ALPATEC vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance.
Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes
de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité.
Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité
d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base sont à prendre.
LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL**

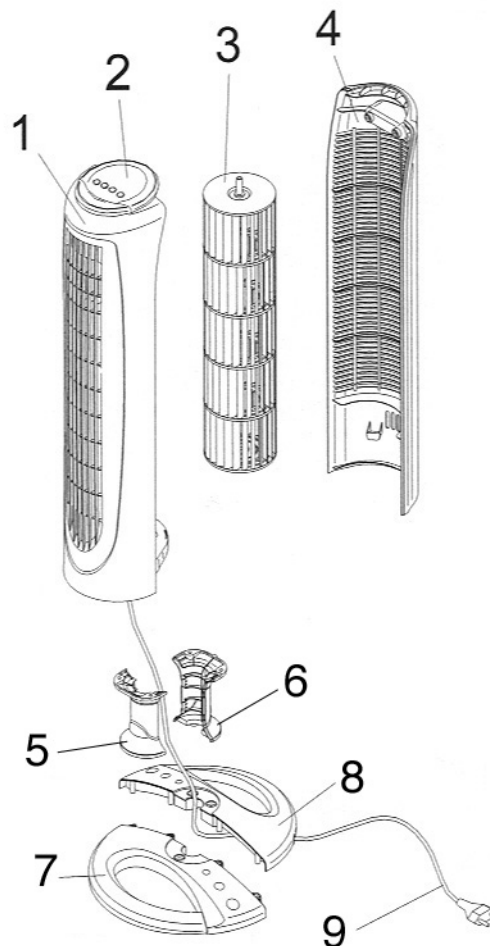
- Procéder au montage de l'appareil et vérifier que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond bien à celui de votre installation électrique avant de le brancher.
- Ne pas laisser cet appareil dans une pièce avec des enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Ne pas immerger cet appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas l'exposer aux projections d'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil dans un environnement humide, près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil si le câble électrique est endommagé ou si une panne a été détectée.
- Ne pas utiliser d'autres connections électriques que celles livrées et recommandées par le fabricant. Ceci peut être dangereux et risque d'endommager l'appareil.
- Ne jamais débrancher ou déplacer l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer le remplacement d'un élément.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur.
- Placer toujours l'appareil sur une surface plane et sèche.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas entièrement assemblé et veiller en particulier à ce que sa grille de protection soit correctement fixée.
- Ne pas introduire d'objets dans la grille.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique, en climat tempéré et selon les instructions du manuel.
- Veiller à ne pas laisser l'appareil en fonctionnement si vous quittez votre domicile.
- Ne jamais réparer l'appareil vous même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.

**LE FABRICANT NE SAURAIT ETRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE
L'APPAREIL.**

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.

DESCRIPTION GÉNÉRALE

- 1 -Boîtier avant
- 2 -Tableau de commandes
- 3 -Turbine
- 4 -Boîtier arrière
- 5 -Pied 1ere partie
- 6 -Pied 2nde partie
- 7 -Socle avant
- 8 -Socle arrière
- 9 -Cordon d'alimentation
- 10 -Télécommande



ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

- Passer le cordon d'alimentation entre les 2 parties du pieds (5 et 6), puis clipser les 2 parties du pied ensemble.
- Positionner le pied (5 et 6) sur la partie correspondante du boîtier avant (1), puis fixer le corps de l'appareil au pied à l'aide d'une vis.
- Assembler les socles avant (7) et arrière (8) en veillant à passer le cordon d'alimentation (9) dans le trou central. Positionner les 2 parties du socle (7 et 8) et les fixer au pied à l'aide des vis.
- Passer le cordon d'alimentation dans le logement prévu à cet effet sous le socle.

FONCTIONNEMENT

- Brancher l'appareil.
- Utiliser les touches suivantes sur la télécommande ou les touches du tableau de commandes :

- ⏻ : Marche Arrêt
- ⊕ : sélection de la vitesse de ventilation (lent moyen rapide)
- ⌚ : programmation horaire
- ↺ : oscillation



- Pour mettre en marche l'appareil, appuyer sur la touche ⏻.
- Il démarre en utilisant les derniers paramètres utilisés (vitesse de ventilation et oscillation).
- Utiliser la touche ⊕ pour régler la vitesse de ventilation.
- Utiliser la touche ↺ pour démarrer ou arrêter l'oscillation.
- Vous avez la possibilité de programmer l'arrêt de votre appareil. Appuyer une fois sur la touche ⌚, l'appareil s'éteindra automatiquement au bout de 30 minutes. Chaque nouvelle pression sur la touche ⌚ augmente le temps de fonctionnement de 30 minutes jusqu'à 7,5 h.
- Votre appareil est équipé d'un ioniseur permanent. Il se déclenche dès que vous démarrez votre appareil et se coupe automatiquement à son arrêt.
- Pour arrêter votre appareil, appuyer sur la touche ⏻.

ENTRETIEN

- Utiliser un chiffon doux pour nettoyer la carrosserie. Si la poussière ne s'enlève pas facilement, utiliser de l'eau savonneuse.
- Nettoyer les grilles avec un aspirateur. Il est également possible d'utiliser une brosse.
- Ne pas utiliser d'abrasif ou autre solvant.
- Ne pas démonter l'appareil.

ENGLISH

*Congratulations for having chosen this **ALPATEC** product, and thank you for trusting us. For your comfort and safety, your appliance has been checked at every step of manufacturing and has successfully gone through all our tests of quality.*

***ALPATEC** creates original products to please you, as far as design and easiness to use are concerned in order to give you complete satisfaction.*

CAUTIONS

**When using electrical appliances, some rules have to be respected.
READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.**

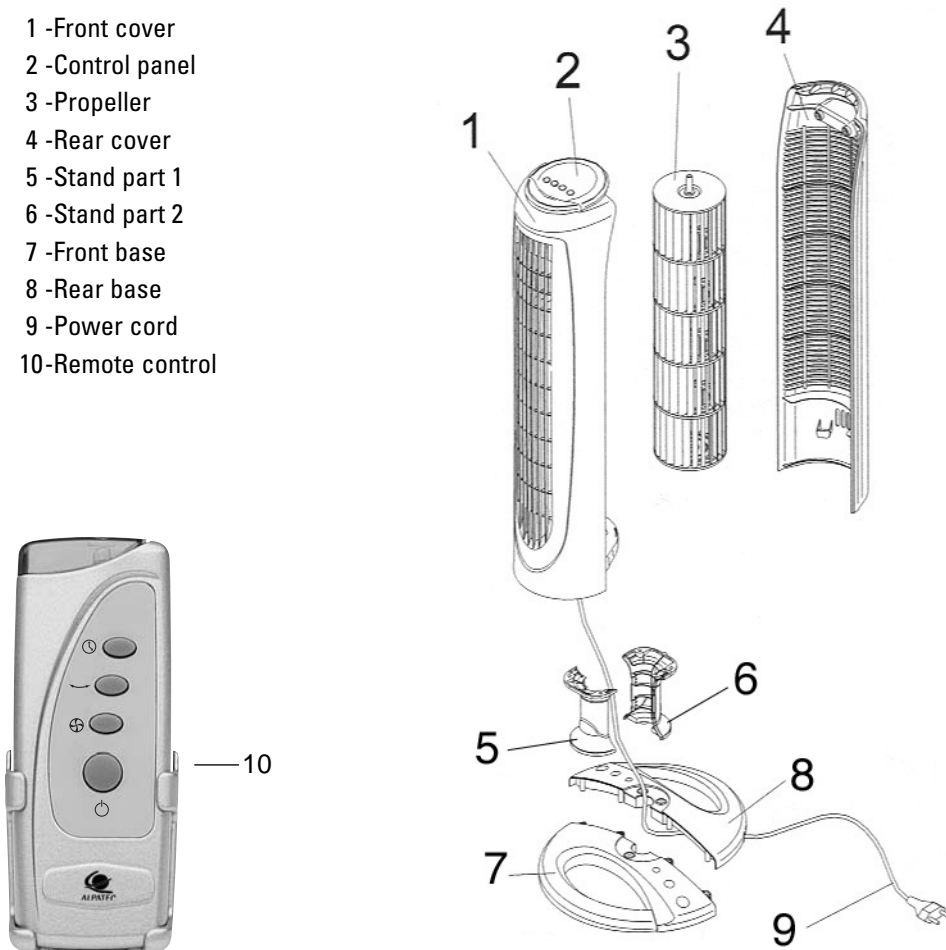
- Assemble the product and make sure that the voltage on the rating plate is same as your main one before plugging.
- Never let the appliance in a room with children and handicapped people without supervising.
- Do not immerse appliance or power cord. Do not expose to water projection.
- Do not use in a wet environment, close to a bath-tub, a shower or a swimming pool.
- Do not use if power cord or appliance is damaged.
- Do not use any other electrical connection but the one supplied and recommended by the manufacturer. This could be dangerous and may damage the appliance.
- Never move or unplug by pulling the power cord.
- Unplug before cleaning or replacement of one part.
- Never use near a hot place.
- Place the appliance on a dry and level surface.
- Do not use if it is not totally assembled and particularly if the protection grid is not secured.
- Do not introduce parts through the grid.
- Only use this appliance for domestic purpose, in moderate climate and following the instructions of that manual.
- Do not let the appliance running if your leave your residence.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. Otherwise, guarantee would cancel. It has to be repaired by a qualified worker. Power cord has to be changed by a qualified person if needed.

**THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSABILITY IN CASE OF NON
ADHERENCE TO THIS RECOMMENDATIONS.**

KEEP THIS MANUAL CAREFULLY.

PARTS NAME

- 1 -Front cover
- 2 -Control panel
- 3 -Propeller
- 4 -Rear cover
- 5 -Stand part 1
- 6 -Stand part 2
- 7 -Front base
- 8 -Rear base
- 9 -Power cord
- 10-Remote control



ASSEMBLY METHOD

- Pass the power cord through the channel of stand (5 and 6), and claps the 2 stands.
- Position the setting hole of stand (5 and 6) at the setting hole on the front cover (1). Fix the fan body and the stand with the screw.
- Pass the power cord through the central gate and clamp the rear base with the front base (7 and 8) Fix the 2 parts with screws.
- Pass the power cord through the gap of the base.

TF 115 SIT - OPERATION PROCEDURE

- Plug the appliance.
- Function keys of the fan by the control panel and remote control :

- ⏻ : On Off
- ⊕ : fan speed (low middle high)
- ⌚ : timer
- ↺ : oscillation



- Press ⏻ to start the appliance.
- It automatically starts using the last selected functions (fan speed and oscillation).
- Use ⊕ button to select fan speed.
- Press ↺ button to start or stop oscillation.
- There is a timer. Press once on ⌚ button to start timer. The appliance will automatically stops after 30 minutes. Each time you press the ⌚ button, you will increase the time for 30 minutes. Maximum timer is 7.5 h.
- Ionization is permanent and will automatically start when you start the appliance, and stop when you stop the appliance.
- Press ⏻ to stop the appliance.

CLEANING

- For the external parts, use a soft tissue or cloth to clean. In case dirt or grime does not come off easily, use soapy water.
- Use a vacuum cleaner to clean the grille. In case dirt or grime does not come off easily, use a brush.
- Do not use benzene thinner or other solvents.



Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal. The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment. Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.

ALPATEC
SOLUTIONS CLIMATIQUES

10/06